

5650 MEZŐBERÉNYI,
Fő u. 4. Pf.: 80
Telefon: 52-880

HBÉR

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

INGYENES

Közeleti Információs Lap

VI. évfolyam, 1996. szeptember

Várom új sorsunk

Búzavetésünk,
hó, nem takarja!
Vágja az Isten
valahány karja...

Az Országgyűlés
zajos, mint méhkas:
röpködnek modern
s fiskális szavak.

Sok új meglátás:
semmi rossz ebben,
új történelem
kell, hogy szülessen!

Bár ködtakart még
egyformán - föld s ég,
s várom új SORSUNK
arany-napkeltét!

Gulyás Imre

Szökőkút és tűzijáték

mégegyszer az
ÜNNEPRŐL
(3. oldal)

FOGYNI AKAR?

Lapozzon az 5.
oldalra

Boyleurünk és a takarékoság

Tanácsok a 10-11.
oldalon

Rendőrségi hírek

(2. oldal)

HOVÁ - MIKOR

Évadindítás a
Művelődési
Központban.

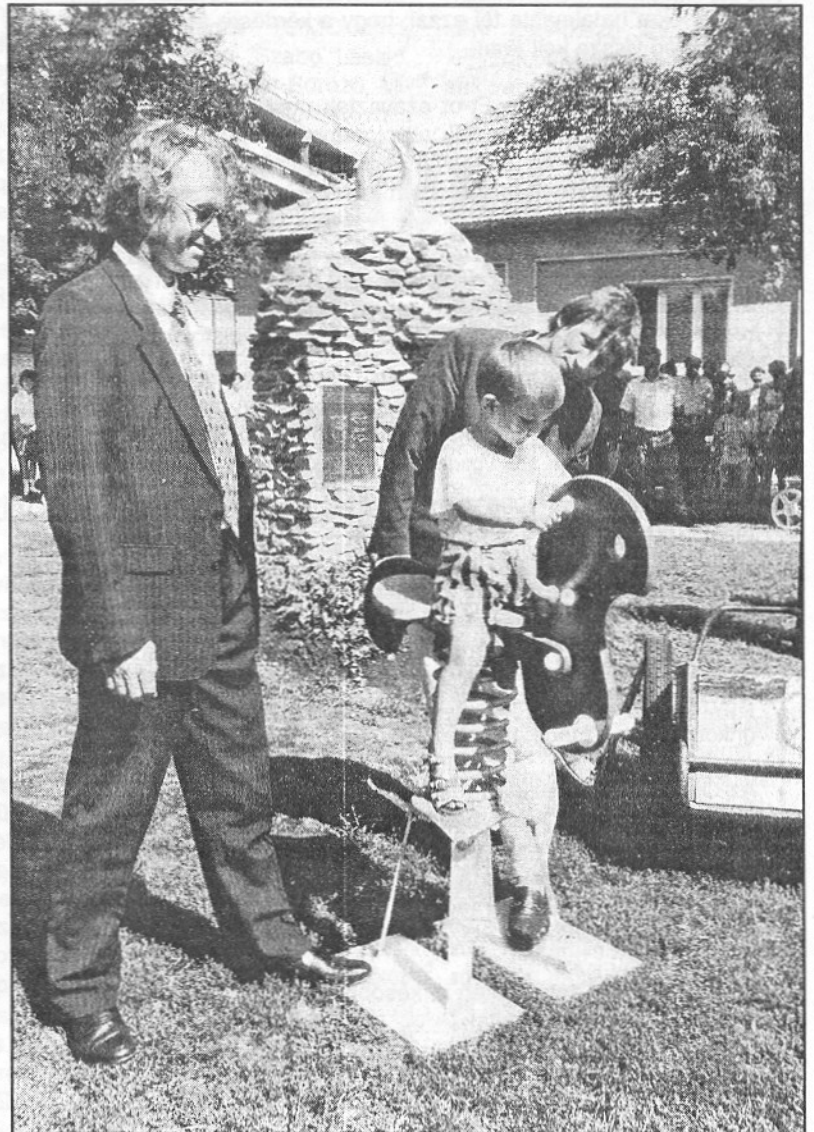
(ajánló a 7. oldalon)

Nehezen indul a labdarúgók szekere

(foci a 12. oldalon)



Futózápor,
Kecskegidák,
Csérkészek,
Kukorica
Gyermekei,
Lepergő Vakolatok, L. K.
Bulls, Csiga Go, Berényi
Öregfiúk és Banditák...
Csak néhány név abból a
38! csapatból, akik az
augusztus 3-án megtar-
tott LANDMARK Utcai
Kosárlabda Fesztiválon
„felléptek”. Bevallásuk
szerint maguk a szer-
vezők is meglepődtek, a-
mikor a több mint 150
résztevet meglátták a
megnyitón. Sikerült azon-
ban gördülékenyen leb-
onyolítaniuk a rendez-
vényt, melyről a 11. olda-
lon olvashatnak bőveb-
ben.



Gazdagodtunk...

Augusztus 18-19-20. Ez a három verőfényes nap sokak számára emlékezetes lesz. Kinek ezért, kinek azért. Lesz, aki a bensőségebb rendezvényeket őrzi majd szép emlékei között, lesz, aki a könnyed, önfeladt szórakozás perceit. Kinyitunk. Örültünk. Félretettük az ellen-
tétet, fenntartásokat. S jó volt? Hiszem, hogy igen. Egy kicsit mások let-
tünk, többek. Bebizonyítottuk - elsősorban magunknak -, hogy gondjaink
mellett, néhanapján felhőtlenül is tudunk ünnepelni. Új kapcsolatok köt-
tek, a régié szorosabbá váltak, ajándékokat adtunk és kaptunk, meg-
foghatót is és olyat is, amit csak érezni lehet.
A fenti képen is egy ajándék látható, a háttérben pedig az emlékmű, amely
ezután fenn hirdeti országának, világnak a nálunk élő emberek nyi-
tottságát, vendégszeretetét.

Fotó: Bartolf Ágnes

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Az 1996. július 26-i testületi ülés először a közoktatási tv. módosításából következő pedagógus létszámcsoökkentésről tárgyalt. A képviselők megállapíthatták, hogy az eddigi folyamatos racionalizálásnak köszönhetően nem kell pedagógusokat elbocsájtani, mindössze egy tanár kordedvezményes nyugdíjazására kerül majd sor. Ennek költségeit az Önkormányzat központi pályázati pénzből kívánja fedezni.

A testület ezután egyetértett a helyi autóbusszközlekedés szeptemberi elindításával, s a polgármestert további tárgyalásokra hatalmazta fel azzal, hogy a kérdésre augusztus 2-án még vissza kell térni.

A képviselők 1.900 e Ft-ot szavaztak meg a piacssarnok felújítására, s felhatalmazták a polgármestert, hogy még át nem adott OTP és a MATÁV részvények megszerzése érdekében kössön megállapodást a Vektor pénzügyi tanácsadó Rt-vel.

A 2. Sz. Általános Iskola Petőfi u. 20. sz. alatti épületének felújításához 1.300 e Ft-ot, az általános iskolai kollégium rendbehozatalára pedig további 615 e Ft-ot biztosított az Önkormányzat.

A zárt ülés keretében a képviselőtestület önkormányzati hatósági ügyeket tárgyalt.

A Képviselőtestület 1996. augusztus 2-án rendkívüli testületi ülést tartott.

Döntöttek a képviselők, hogy a helyi autóbusszközlekedés újraindítása érdekében a székesfehérvári Buszközlekedési Vállalat KFT-vel közös gazdasági társaságot hoznak létre: Berénybusz KFT néven. A Berénybusz KFT-nek a soronkövetkező ülésére kell elkészítenie üzleti tervét, a jegyzőnek pedig bemutatnia a helyi közlekedésről szóló önkormányzati rendelet tervezetét.

Az Önkormányzat ezután rendeletet alkotott a kamatmentes szociális kölcsön igénybevételéről. A kölcsönt azok a kérelmezők vehetik igénybe, akik közművet fejlesztenek (út, csatorna, stb. építés) és a családjukban az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a mindenkori nyugdíjminimum kétszeresét (jelenleg 19.200 Ft-ot.)

A képviselők a zárt ülésen a későbbiekben önkormányzati vagyoni ügyekről tárgyaltak.

RENDŐRSÉGI HÍREK

A Mezőberényi Rendőrőrs szabálysértési előadója ittás vezetés és a közúti közlekedési szabályok kisebbfokú megsértése szabálysértések miatt folytatott eljárást K. Róbert mezőberényi lakos ellen.

Nevezett 1996. június 29-én 03 órakor Mezőberényben a Kodály u. 2. szám előtt a 47-es számú főútvonalon közlekedett kerékpárjával úgy, hogy az úttest mindkét forgalmi sávját igénybe vette. A főút mellett kiépített kerékpárút van. A rendőri igazoltatás során megállapítást nyert, hogy K. Róbert szeszeseit fogyasztott. E tényről nevezett a helyszínen írásos nyilatkozatban elismerte.

K. Róbertet a fenti szabály-

sértés elkövetése miatt az előadó 10 nap elzárásra átváltoztatható 7.000.-Ft pénzbírságra büntette.

J. Mihály mezőberényi lakos ellen a közúti közlekedési szabályok kisebbfokú megsértése szabálysértés elkövetése miatt folytatott eljárást az előadó.

Nevezett 1996. július 06-án 21,50 órakor Mezőberényben a Vasút úton közlekedett kivilágítatlan kerékpárral. A rendőr helyszíni bírságot szabott ki, aminek megfizetését megtagadta.

J. Mihályt a fenti szabálysértés miatt az előadó 10 nap elzárásra átváltoztatható 7.000.-Ft pénzbírságra büntette.

FELHÍVÁS

Városunk 2000-ben szeretné megrendezni a

MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJÁT.

A címanyag gyűjtését a Művelődési Központ megkezdte.

Kérjük mindazokat, akik elszámozottak címét tudják, juttassák azt el a Művelődési Központ (5650 Mezőberény Fő u. 4-6.) információs irodájába.

Szükséges adatok:

- Név (ittthon viselt és ma használt),
- Jelenlegi lakcím irányítószámmal, telefonszám,
- Volt mezőberényi lakcím,
- Adatokat közlő neve, címe.

**Köszönjük
segítségüket!**

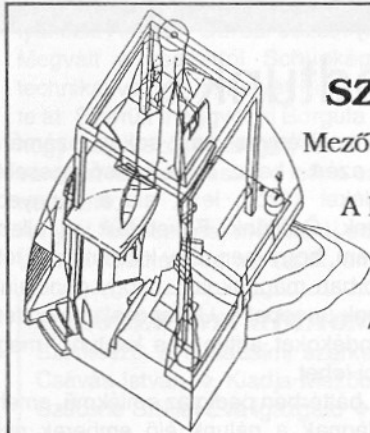
B. Csaba és P. Zoltán ellen verekezés szabálysértés elkövetése miatt folytatott eljárást az előadó.

Nevezettek 1996. június 29-én 01,30 órakor Mezőberényben a Deák úton lévő Mártz-discónál tartózkodtak. B. Csaba két alkalommal arcon ütötte a bejáratnál lévő P. Zoltánt. Ő ekkor felszólította B. Csabát, hogy menjenek ki az utcára, aki ennek eleget tett. Az utcán kölcsönösen megütötték egymást és B. Csaba leszakította P. Zoltán ingét, majd szétválasztották őket és a verekezés nem folytatódott.

Továbbá 1996. július 5-én 18,45 órakor Mezőberényben a Vésztői úton lévő Gizi kocsmában B. Csaba előzetes szóváltás nélkül odament L. Mihályhoz és egyszer arcon ütötte, majd nyakánál fogva a sarokba szorította. Ezt látva a felszolgáló H. Lajosné szét akarta őket választani, de ekkor B. Csaba őt is egy alkalommal arcon ütötte. Ezek után B. Csaba a hátsó ajtón távozott. B. Csabát és P. Zoltánt a fenti szabálysértések elkövetése miatt az előadó 40-40 nap elzárásra átváltoztatható 16-16.000.-Ft pénzbírságra büntette.

A közölt ügyekben hozott határozatok még nem jogerősek.

Szilágyi János r.szds.
lg.rend. csop.vez.



CSALÁDI HÁZ ÉPÍTÉSI AKCIÓ - SZOCIÁLPOLITIKAI TÁMOGATÁSSAL!

Mezőberényben a Liget és a Kereki utca közötti területen induló építkezésen családi házak köthetők le.

A házak a World Project Just Married építési program tervei alapján épülnek.

A leendő tulajdonosok lehetnek egyedülállók, házaspárok és családok is.

További információ és jelentkezés: Plaveczi Ildikó
Mezőberény Vésztői út 58.

Tel.: 62/478-688/esti órákban/

ÜNNEPELTÜNK...

Most, így augusztus végén, mezőberényi polgárként, nyugodt és tiszta lelkiismerettel kijelenthetjük, városunk tisztességesen megünnevelte mind a honfoglalás 1100 éves évfordulóját, mind Szent István királyunk illetve az új kenyér ünnepét.

A képviselőtestület február hó végén döntött az 1996-os millecenáriumi rendezvénysorozat megrendezéséről és támogatásáról, és e célra - nem kis vitát kiváltva - 1 millió Ft-ot különített el. Most, utólag megbizonyosodhattunk róla, az összeg nem volt ablakon kicobolt pénz.

A városi rendezvénysorozatba való bekapcsolódás lehetősége szinte valamennyi civil szervezet, egyház és sportegyesület fantáziáját, szervezőkészségét megmozgatta. Így március 13-ától kezdődően ez év végéig tartóan az események sorra követik egymást, valamilyen módon a millecenáriumhoz kapcsolódóan. A sorozat csúcspontja minden kétséget kizáróan az augusztus 18-tól 20-ig megtartott városi fesztivál volt, ahol a testvérvárosaink - Gronau és Münsingen - mellett részt vett Fehéregyháza is. A három nap programjainak megrendezése, megszervezése a jelenlévők szinte egybehangzó véleménye szerint kiválóan sikerült, így mindenképpen elismerés illeti mindazokat, akik munkájukkal, támogatásukkal hozzájárultak a rendezvénysorozat sikeréhez.

Külön öröm, hogy ez alkalomra a város is egy kicsit megszépült, a település bevezető útjainál új székellykapu fogadja, üdvözi az ideérkezőket, a Fortuna téren áll a Testvérvárosok emlékköve és a Városháza is végre fel lett újítva. Nyilván nem lehet minden évben hasonló rendezvényt szervezni, de lassan készülhetünk az újabb nagyszabású eseményre, a mezőberényiek világtalálkozójára, államalapításunk ezredik évfordulóján, 2000-ben.

Végezetül álljon itt azok neve, akik az augusztus 18-20-ai rendezvényt megszervezték, illetve támogatták.

Rendezők:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselőtestülete, Millecenáriumi Szervezőbizottság, Polgármes-

teri Hivatal Mezőberény, Petőfi Sándor Művelődési Központ, „Baráti Egylet Mezőberényért” Egyesület, Orlai Petrics Soma Múzeum, Református Egyházközség, Római Katolikus Egyházközség, I. kerületi Evangélikus Egyházközség, II. kerületi Evangélikus Egyházközség, Evangélikus Pünkösdi Közösség, BETFAGÉ Gyülekezete, Sportcsarnok DSE, Mezőberényi Tenisz Club, Városi Közszerelő Intézmény, Petőfi Sándor Gimnázium.

Rendezvényünket jelentős mértékben támogatták:

Művelődési és Köznevelési Minisztérium és a Művészeti és Szabadművelődési Alapítvány, Berény Kábeltevé Szövetkezet, Mezőberényi Faipari Szövetkezet, Modul Vaszerkezeti KFT, Berényi Téglai Téglaiipari KFT, LANDMARK KFT, 1. Sz. Általános Iskola, Martincsek Zoltán vállalkozó, Kisváros szerkesztősége, Gallicoop - Szarvas, Merian Orosháza RT, Körösi Halászati Szövetkezet Gyomaendrőd, OTP Bank Rt Mezőberényi Fiókja, Kiszely Papír, Limo-Mix Üdítő Üzem, Berényi AGROWERK Termelő, Szolgáltató és Kereskedelmi Szövetkezet, Kovács Italkereskedelem, Furtai Mária kereskedő.

Rendezvényünket munkájukkal, lelkes hozzáállásukkal támogatták még:

Bartóki József, Konyár Ádám, Károlyi és Társa Építési Vállalkozó KFT, Maczkó István vállalkozó, Petri Pékség, Csarnok Büfé, Ilyés László, Tánczos Imre, Székely Vaskereskedés, Vagyonvédelmi Egyesület, Mezőberényi Rendőrség, Önkéntes Tűzoltó Egyesület, Békés Megyei Diáksport Tanács, Gergely István és Plavec László vállalkozók, 100 közmunkás Rück László irányításával, MDF Mezőberényi Szervezete, Német Kisebbségi Önkormányzat, Szabadidős Szervezők Egyesülete, Humánsegítő és Szociális Szolgálat, és még sokan mások.

Köszönet a tolmácsolásért Vidó Györgynek és a tolmácsolásban, fordításban résztvevő pedagógusoknak és diákoknak.

Bagi József
Műv. Biz. elnök



Tisztelt Szerkesztőség!

A háromnapos millecenáriumi ünnep hangulata (szokatlan módon) levélírással készült.

A helyi társadalmi eseményekre odafigyelő állampolgárként jóleső érzés azt tapasztalni, hogy ezekben a nehéz időkben is Berényben mindig történik valami. A történések mögött szerencsésen találkozok az igény és a szándék is. A környező településen élő rokonok, barátok irigykedve kérdezik: „Nálatok, hogy és kik csinálják ezt?”

Amikor megláttam, hogy a Városháza új ruhát ölt, - örültem, hogy az 1100. évforduló ünnepe még szebb lesz Mezőberény. A piaci csarnokban látva a nagy készülődést, szökököt építést, olvasva a programokat, sejthető volt, hogy most a város megmutatja életképességét, erejét önmagának, a környezetének, testvérvárosainak.

Hát sikerült!

Az átlagember egyszerűen fogalmaz, könnyen utasít el, kritizál. Dicsérni módjával szokott. „na, ez jó volt” ..., ennyi.

Tisztelt szervezők, rendezők, közreműködők!

Na, ez jó volt!

Még az időjárás is! A hangula-

tos megnyitó, a magyar est, a tűzijáték felejthetetlen marad. Mikor voltunk így együtt berényiek és ennyien? A német vendégek is csodálkoztak, nem erre számítottak. Műsorukkal igyekeztek viszonzni a vendéglátók minden figyelmességét. Az események csúcsa volt az, ami a Fortuna téren történt. A nagyszámú érdeklődő különös, várakozásteli hangulatot árasztott. A testvérvárosok kézfogását megjelölt emlékmű avatása olyan bensőséges, felemelő és ünnepi volt, méltó Mezőberényhez, hogy nem, emlékszem hasonlóra.

Az ünnepi hangulatot feloldó majorettek vonulása magával ragadott valamennyiünket, igazi népünnepély kerekedett. Gyerek és felnőtt talált magának szórakozást, élményt, pénztárca apasztó ételt, italt, csemegét... Elismerést érdemel mindenki, aki hozzáértéssel, ötlettel, éjt nappallá téve azon fáradozott, hogy nagyon jó lehessen berényinek lenni. Ha a kábeltelevízió visszaidézné az eseményeket, újraélhetnénk e szép három napot.

Egy kellemesen szórakozó
berényi olvasó



„Akik az igazságra oktattak sokakat, tündökölnék örökké, mint a csillagok”

/Dán.12.3/

Az ember teremtésénél olvassuk, Isten azt akarta, az ember „uralkodjék az egész földön” /Gen.1.26/ Uralkodni úgy tud, ha megismeri a világot. Egy ember erre képtelen. Ezért szükséges, a már elért ismereteket tovább adjuk, vagyis tanítsunk. Ezt a feladatát az ember ősidők óta felfedezte és gyakorolta. Ezért gyűjti Salamon király udvarába a bölcs embereket. Ezért kéri Istent, „adj nekem bölcsességet és értelmet” /II.Krón.1.10/ Ezért állapítja meg: „Többet ér a bölcsesség az erőnél és az okos férfi a vitéznél” /Bölcs.6.1/ Szerezz bölcsességet, mert jobb az aranyból, mint a vaskból” /Pél.16/ A szenvedő Jób is azt állapítja meg: „A bölcsesség birtoka többet ér a gyöngynél” /Jób.28.18/ A Zsoltáros: „Bölcsességet beszél az igaznak szája” /Zs.36.30/ Jézus utolsó parancsa: „Menjete, tanítsatok minden népet” /Mt.28/

Ezek után nem kell hangsúlyozni, aki élethivatásának választja a tanítást, nagyon szép dologra vállalkozik. Ám, hogy ezt a gyönyörű hivatást megfelelően töltsse be, két dologra van szükség. Az egyik: ismerje és tanítsa az igazságot. Az első bűn az ördög hazugsága folytán történt. A választott nép azért szenved 40 évig a pusztában, mert hitt a Kánaán földjét kikémlők hazugságának. Az ártatlan Nábót Jezabel hazugsága miatt kövezik meg. Ezzel szemben Jézus szavai: „Azért jöttem, hogy tanúságot tegyek az igazságról” /Jn.18.37/ Arra a tanítóra állnak tehát a szentírási szavak „tündökölni fog örökké, mint a csillagok”, aki az igazságot tanítja.

A másik fontos dolog ehhez a gyönyörű hivatáshoz, szeresse azokat, akiket tanít. Szépen fogalmazza ezt meg Gárdonyi: „Mikor belépsz az iskolába - legyen az arcodon Jézus nyájassága”

Nem könnyű munka a tanítás. De nagyon szép. Áldás az emberekre. De boldogság a tanítónak is, látni munkája szép gyümölcsét.

Marosi Endre

HITTANÓRÁK RENDJE

Evangélikus - r. katolikus - református gyermekek részére

Az 1. Sz. Általános Iskolában:

- 1-2. osztályosoknak: szerdán 12.00 órától
- 3-4. osztályosoknak: pénteken 12.55 órától
- 5-6. osztályosoknak: kedden 7.00 órától
- 7-8. osztályosoknak: pénteken 7.00 órától

A 2. Sz. Általános Iskolában:

- 1-2. osztályosoknak: csütörtök 12.00 órától
 - 3-4. osztályosoknak: csütörtök 12.55 órától
 - 5-6. osztályosoknak: szerdán 7.00 órától
 - 7-8. osztályosoknak: csütörtök 7.00 órától
- Kisegítő tagozatnak: csütörtök 8.00 órától

A Petőfi Sándor Gimnáziumban:

minden évfolyamnak: hétfőn 15.00 órától

Gyülekezeti hittanórák a különböző csoportoknak, a gyülekezeti helyiségekben:

I. ker. Evangélikus Egyházközségben: a templomi hirdetésekben megjelölt időpontokban.

II. ker. Evangélikus Egyházközségben:

kedden 16 - 17 óra között: általános hitoktatás
szombaton 10 - 12 óra között: konfirmációi oktatás

Római Katolikus Egyházközségben:

a templomi hirdetésekben megjelölt időpontokban.

Református Egyházközségben (különösen is a más településen tanulókat részére!):

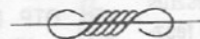
ANYAKÖNYVI HÍREK

1996. augusztus hónapban házasságot kötöttek:

Csicsely Péter Mberény, Zrínyi u. 58 és Hirják Zsuzsanna Mberény, Szénáskert u. 10.,
Hirják András Mberény, Szénáskert u. 10 és Nemcsok Ildikó Mberény, Kereki u. 17.,
Csendes Béla Péter Mberény, Szőlőskert u. 13 és Fazekas Gabriella Mberény, Luxemburg u. 5.,
Gulyás Erhard Péter Mberény, Eötvös u. 10 és Csik Melinda Katalin Pusztaföldvár, Rákóczi u. 271.,
Nagy Sándor Mberény, Vörösmarty u. 48 és Uhrin Zsuzsanna Ilona Mberény, Petőfi u. 291.,
Schmidt Zoltán Mberény, Zrínyi u. 73 és Farkas Livia Erzsébet Mberény, Jókai u. 83.,
Nagy János Mberény, Rákóczi u. 68 és Tamás Éva Mberény, V. ker. 169.,
Bánfi-Antal János Csongrád Vasvári P. u. 37 és Sinka Erika Mberény, Báthori u. 21.,
Győri József Árpád Csárdaszállás, Á.G. 33 és Lakatos Éva Julianna Mberény, Rózsa F. u. 14.,
Kovács Zoltán János Budapest, XI. Bánk-Bán u. 9 és Szalontai Ilona Budapest, XI. Váli u. 6. szám alatti lakosok.

Eltávoztak közülünk:

Tóth János Mberény, Jókai u. 30. sz. (71)
Bobály Márton Mberény, Szent János u. 18. sz. (62)
Venyerszki Pálné Lestyán Mária Mberény, Zrínyi u. 55. sz. (82)
Emrich Lajosné Czákó Magdolna Mberény, Madách u. 17. sz. (63)
Emrich Márton Mberény, Ökert 28. sz. (63)
Virág Györgyné Erdei Julianna Mberény, Bajcsy u. 35. sz. (56)
Speck József Mberény, Deák F. u. 43. sz. (86)



Balog István és Dinya Veronika Mezőberény, Belentai u. 13. szám alatti lakosok 1996. szeptember 11-én ünneplik 50 éves házassági évfordulójukat.

Ezüton kívánunk nekik jó erőt és egészséget, további békés életet együtt.

szombaton
8 órától alsósoknak,
9 órától felsősöknek,
10 órától konfirmálóknak,
11 órától a már konfirmált ifjúságnak.

HITTANÉVNYITÓK IDŐPONTJAI:

- szeptember 1-jén, 10.30 órakor úrvacsorás istentiszteleten a II. ker. Evangélikus Egyházközség templomában;
- szeptember 8-án, vasárnap 10 órakor a Református Egyházközség templomában;
- szeptember 15-én, vasárnap 10 órakor az I. ker. Evangélikus Egyházközség templomában.

HANGVERSENY

✓ VOLT ...

Rendkívüli élményben részesültek a mezőberényiek augusztus 25-én. Az orgona "100. születésnapja" alkalmából rendeztek hangversenyt a református templomban. A helybeliek számára régi ismerős, Székelyné Szilágyi Ida énekelt Stradella és Maár Margit egy-egy egyházi művét. A győri zeneművészeti főiskola igen tehetséges növendéke, Adorján Balázs Vivaldi és Bach műveket gordonkázott.

A jubileumát ünneplő hangszer Gurmai Éva szólaltatta meg. A fenti művek kíséretén kívül Bach virtuóz darabját, a g-moll Preludium és Fugát játszotta. Gurmai Évát is ismeri a berényi közönség, hiszen ő is itt nőtt fel, s nem először koncertezik a városban. Jelenleg a debreceni zeneművészeti szakközépiskola tanára. Játékát legtalálóbban egy gyülekezeti tag jellemezte, aki a hangverseny után így szól: "nem is tudtam, hogy ilyen csodálatosan sokszínű ez a hangszer!"

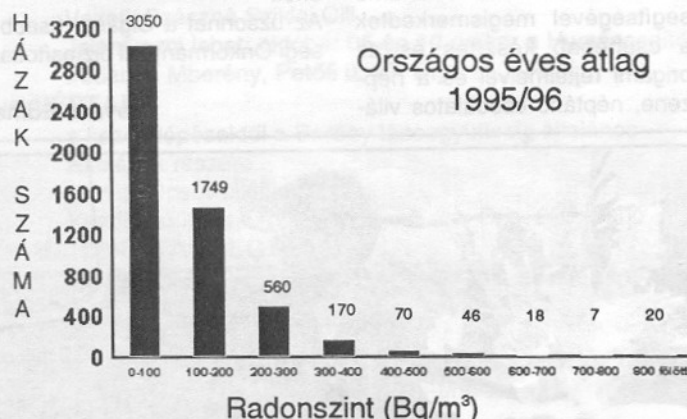
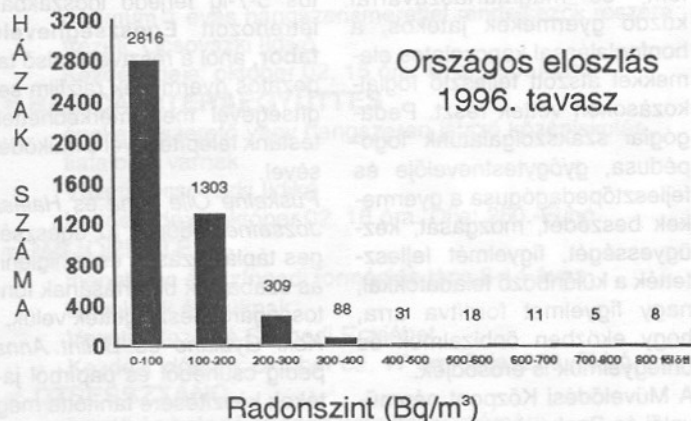
G.L.

Értesítés az 1995/96-ban mért radonról

1995/96-ban a RAD Alapítvány Lauder Kutatócsoportja a helyi iskolák együttműködésével az ország 182 településén összesen 5690 házban határozta meg a radioaktív radongáz szintjét.

Az éves átlagértéket úgy számolták, hogy az egyes évszakokban mért értékeket a napok számával súlyozva átlagolták. A nyári értéket -tapasztalataik alapján az őszi ill. téli érték ötödével becsülték.

Az 1996 tavaszán (1996. június 23-ig) mért radonszintek országos eloszlását, ill. az éves átlagok országos eloszlását az alábbi grafikonok mutatják:

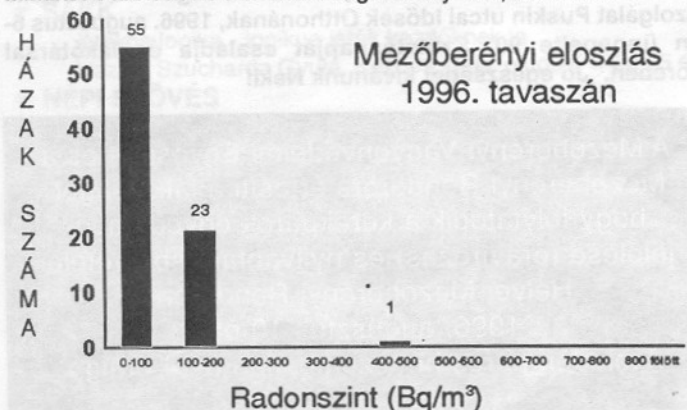


A tavaszi mérések országos összesítése:

Tavaly tavasszal 2896 mért lakás átlaga 121, idén tavasszal 4589 mért lakás átlaga 105, Mindkét évben mért 513 ház átlaga tavaly 155, idén 157.

Az éves adatok országos összesítése:

Tavaly 3573 mért lakás átlaga 132, idén mért 5690 lakás átlaga 125. Mindkét évben mért 717 ház átlaga tavaly 179, idén 184.



„CSINI-FITT” -testsúlycsökkentő foglalkozások gyermeknek és felnőtteknek-

A túlsúlyosság napjainkban a magyar városi és falusi lakosság körében népbetegségnek számító kockázati tényező.

Hazai viszonylatban az elhízás már fiatal korban is népbetegség. Ebből következik, hogy a kövérség megelőzését már kisgyermekkorban kellene elkezdeni.

A gyermekkor, fiatalkori elhízáshoz csatlakozhatnak magas vérnyomás, emocionális rendellenességek, ortopédiai zavarok stb. Úgy kell tekintenünk a gyermekkor - fiatalkori túlsúlyosságot, mint a felnőttkori rizikó tényezőt. A kövér gyermekek 80%-a kövér felnőtt lesz, ekkor világosabbá válik, hogy a gyermekkor elhízás kérdése és annak kezelése a későbbi megbetegedések szempontjából kimagasló jelentőségű.

Az előbb felsorolt probléma városunkban is nagy számban jelen van. Az előző tanévben az 1. Számú Általános Iskola DSE szervezésében lehetőséget nyújtottunk túlsúlyos tanulóinknak, hogy résztvehessenek egészséget megőrző foglalkozásokon. A sok pozitív tapasztalat alapján ebben az évben is folytatom a foglalkozásokat az 1. Számú Általános Iskola

Martinovics úti tornatermében, ahol szeretettel várom városunk minden érdeklődő gyermekét és fiatalját.

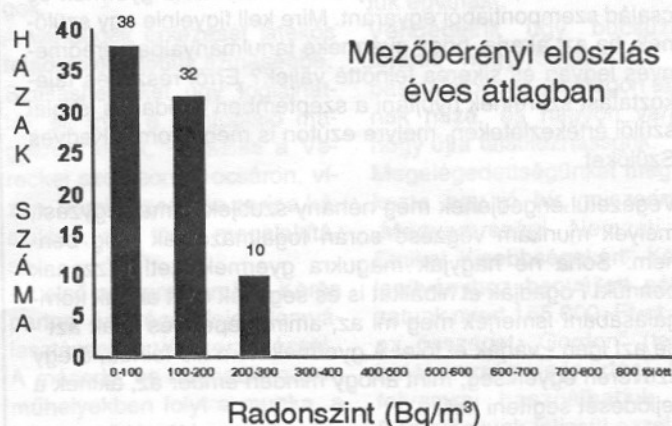
Elsőként szeptember 12-én 16 órakor találkozunk, majd minden kedden és csütörtökön.

Az elmúlt fél év alatt sokan faggtak a „nagy titokról”, hogyan szabadultam meg felesleges kilóimtól? S, hogy a titok ne legyen titok, ezért Mezőberényben is megszerveztük a testsúlycsökkentő-életmódjavító kurzust.

A 4 hónapos foglalkozás-sorozatot Dr. Dobosné Bán Ildikó, a „Csini-Fitt” Kkt vezetője, pszichológus vezeti, aki ilyen csoportterápiás kurzusokat már 10 éve eredményesen folytat. A foglalkozások két részből állnak, elméleti részből és tornából. Aki csak a kondicionáló tornán szeretne résztvenni, erre is lehetőség van, minden szerdán 19,30 órától a Martinovics úti tornateremben.

Az első tájékoztató előadását a pszichológus nő 1996. szeptember 11-én 18 órakor tartja a Martinovics úti iskolában, ahol szeretettel vár minden érdeklődő fiatal és felnőtt, hölgyet és férfit.

Leczkésiné Hőgye Katalin



A RAD-Lauder Kutatócsoport és a magam nevében köszönöm a Landmark KFT támogatását, Adamik Anikó, Benyovszki Szilárd, Cservenák Anita, Fábán Annamária, Gulyás Henrietta, Gyaraki Rita, Harsányi Nóra, Juhász Brigitta, Prorok Péter, Puskel Miklós, Varga Anikó az 1. Sz. Általános iskola 6. a. osztályos diákmunkatársaim pontos, megbízható munkáját.

Vrbovszki Jánosné

Nyílt levél a Szülőkhöz

Szeretettel köszöntöm Önöket abból az alkalomból, hogy gyermekük megkezdte intézményes életét, illetve minőségileg más jellegű foglalkoztatásban részesül az 1996-97-es tanév folyamán. (óvodába lép, iskolát kezd). Bármelyik lépcsőfokról legyen is szó, segítséget szeretnék nyújtani azoknak a szülőknél, akik tartanak az iskolakezdés sikertelenségétől, vagy attól, hogy gyermekük nem válik iskolaéretté az óvodai nagycsoport végére.

Érezzük, hogy a társadalmi elvárások növekszenek az oktatási intézményekkel szemben s ez egyre nagyobb nyomást gyakorol a gyermekre is. Addig, amíg a kívánalmaknak való megfelelés zavarmentes, a gyermek fejlődése harmonikus. A probléma akkor jelentkezik, amikor az óvodás korú gyermek elmarad értelmi vagy pszichés vonatkozásban társaitól, vagy az iskolás tanuló lassan, nehezen tanul, kínlódik. Ezeknek a gyermekeknek egyre nő a számuk. Valamiért nem tudnak megfelelni az elvárásoknak. A Városi Önkormányzat is felismerte ezt a negatív tendenciát, létrehozott egy olyan segítségnyújtási rendszert, amelyben a fejlesztő pedagógus is segít a hozzá forduló családoknak, szülőknél és elsősorban a gyermekeknek. Ha szükséges, bevonja az osztálytanító pedagógust, gyermekorvost, védőnőt, családsegítőt.

A fejlesztő pedagógus feladata az értelmileg lassan, egyenetlenül fejlődő, rész képesség kieséses (olvasási vagy írási, számolási nehézséggel küzdő) gyermekek felzárkóztatása, megsegítése.

A bajt könnyebb megelőzni, mint orvosolni. Ki ne ismerné ezt a mondást? S mégis, számtalanszor találkozom olyan szülővel, aki szégyenként éli meg a rossz tanulmányi eredményt vagy az óvodai teljesítmény problémát és nem mer segítséget kérni, vagy esetleg nem tudja, hogy kihez forduljon. Ha tanácstalan, kérem keresse fel a szakembert!

Sokszor nagyon kevés is elegendő ahhoz, hogy a kudarcok megszűnjének a gyermek életében s a probléma valamilyen szinten megoldást nyerjen. Az is igaz viszont, hogy összetett hatástényezők esetében hosszabbá válik ez a folyamat. Mégis hiszem, hogy egy gyermek problémájának megoldásában a legkisebb siker is óriási léptékű lehet. Legjobb példa erre az értelmileg sérült gyermekek beilleszkedése.

Az iskolába lépés rendkívül jelentős korszak a gyermek és család szempontjából egyaránt. Mire kell figyelnie egy szülőnek, ha azt akarja, hogy gyermeke tanulmányaiban eredményes legyen és sikeres felnőtté váljék? Erről részletes tájékoztatást szeretnék nyújtani a szeptemberi óvodai és iskolai szülői értekezleteken, melyre ezúton is meghívom a Kedves Szülőket.

Végezetül engedjenek meg néhány szubjektív megjegyzést, melyek munkám végzése során fogalmazódtak meg bennem: Soha ne hagyják magukra gyermekeiket! Bízzanak bennük! Fogadják el hibáikat is és segítsék őket annak korrigálásában! Ismerjék meg mi az, amire képes, és csak azt - de azt igen - várják el tőle! A gyermek nem kis-felnőtt, ő egy szuverén egyéniség, mint ahogy minden ember az, akinek a fejlődését segíteni kell!

Segítő üdvözléssel:

Malétné Lestyán Ágnes
a Humánsegítő és Szociális Szolgálat
fejlesztő pedagógusa

T Á B O R O K

A Humánsegítő Szociális Szolgálat és a Művelődési Központ közös szervezésében immár harmadszorra nyitotta meg kapuit a „Kapaszkodó”-tábor. Az augusztus 12-16-ig tartó programon az 1. és a 2. Sz. Általános Iskola 19 alsó tagozatos diákja vett részt, tanítói ajánlása alapján. A többnyire tanulási nehézségekkel, figyelem- és magatartászavarral küzdő gyermekek játékos, a honfoglalással kapcsolatos elemekkel átszőtt fejlesztő foglalkozásokon vettek részt. Pedagógiai szakszolgálatunk logopédusa, gyógytestnevelője és fejlesztőpedagógusa a gyermekek beszédét, mozgását, ügyességét, figyelmét fejlesztették a különböző feladatokkal, nagy figyelmet fordítva arra, hogy eközben önbizalmuk és önfegyelmük is erősödjék. A Művelődési Központ népművelői és Szabó Antalné tanárnő segítségével megismerkedtek a csuhébáb készítés és az origami rejtelmével és a népzene, néptánc csodálatos vilá-

gával.

Családsegítőink a közös beszélgetések során megismertették őket, s problémáikat. *Valentinyi Károlyné* magán-gyógyszerésznek ezúton is köszönetet mondunk, hogy segítségével tízórát is tudtunk a gyermekeknek biztosítani.

✱

Új rendezvényünk az augusztus 5-7-ig terjedő időszakban létrehozott **Egészségnevelő tábor**, ahol a résztvevő alsó tagozatos gyermekek rajzfilm segítségével megismerkedhettek testünk felépítésével s működésével.

Puskelné Ollé Ilona és *Halász Józsefné* védőnők az egészséges táplálkozásról és a higiénias szabályok betartásának fontosságáról beszélgettek velük. *Kéki Gyuláné* és *Bálint Anna* pedig csuhébáb és papírbáb készítésére tanította meg őket.

Az uzsonnát a Cigány Kisebbségi Önkormányzat biztosította.

Kovács Edina



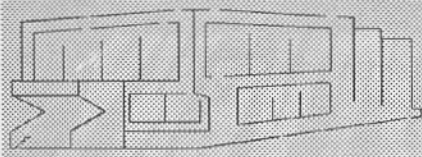
Bracsok János, aki 4 éve lakója a Humánsegítő és Szociális Szolgálat Puskin utcai Idősek Otthonának, 1996. augusztus 6-án ünnepelte 90. születésnapját családja és lakótársai körében. Jó egészséget kívánunk Neki!

A Mezőberényi Vagyonvédelmi Egyesület és a Mezőberényi Rendőrőrs értesíti a lakosságot, hogy folytatódik a kerékpárok egyedi megjelölése (gravírozás) és nyilvántartásba vétele.

Helye: Mezőberényi Rendőrőrs.

1996. augusztus 10-étől

minden páros hét szombatján 8-14 óráig.



A Petőfi Sándor Művelődési Központ '96-'97-es évadra meghirdetett gyermek-, ifjúsági és felnőtt szakkörei

ÜGYES KEZEK

Terménybábok, szalmadíszek, csuhéfigurák, rongy és gyapjúfigurák, batikolás, virágkötés, gyöngyfűzés, lakásdíszek, ékszer

5-8. osztályosoknak és középiskolásoknak

Vezető: Kéki Gyuláné

Kezdési időpont: október 04. 16 óra. Díja: 250.-Ft/hó

FURULYA SZAKKÖR

minimum 1 éves hangszerismerettel rendelkezők részére

Vezető: Ocsovszki Ildikó

Kezdés ideje: október 02. 15 óra. Díja: 250.-Ft/hó

BARICA CITERAEGYÜTTES

énekelni szeretők vagy hangszeren játszó középiskolás fiatalokat várunk

Vezető: Ocsovszki Ildikó

Kezdés ideje: október 02. 16 óra. Díja: 250.-Ft/hó

MAJORETTE

menettánc és színpadi formációs tánc 8-14 éves lányoknak és fiúknak

Vezető: Mezeiné Szegedi Erzsébet

Kezdési időpont: október 02. 17 óra. Díja: 250.-Ft/hó

DZSESSZTÁNC

kezdő és haladó minden korosztály számára

Vezető: Szászné Sziklai Cili

Jelentkezni lehet: október 05-én 10 órakor a Humánsegítő Irodában Mberény, Petőfi u. 27. Díja: 250.-Ft/hó

NÉPTÁNC

a kezdő lépésektől a Berény táncegyüttesig általános iskolások részére

Vezető: Ocsovszki Ildikó

Kezdés időpontja: október 01. 15 óra. Díja: 250.-Ft/hó

BERÉNY TÁNCEGYÜTTES

aki tud és szeretne táncolni; aki nem tud, de szeretne megtanulni... Várjuk!

Vezető: Born Gergely

Jelentkezés: október 01-től a próbák ideje alatt kedden és csütörtökön 18 órától. Díja: 250.-Ft/hó

TÁNCISKOLA

8. osztályos és középiskolás fiataloknak kezdő és haladó szinten. Vezető: Felczán Béla. Kezdés: 1997. január.

ORIGAMI

papírgyűrögetés - papírhajtogatás gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt

Vezető: Fábián Zsolt

Kezdés ideje: október 3-án 15 óra. Díja: 250.-Ft/hó

SAKK

játékos logika - logikus játék kezdőknek is

Vezető: Szucharda Gyula. Kezdés ideje: október 4-én 15 óra

NÉPI SZÖVÉS

az alapoktól kezdve

Vezető: Váradi Lászlóné

Kezdési időpont: október 1-jén 15 óra. Díja: 250.-Ft/hó

TERVEZETT NYELVTANFOLYAMAINK

megfelelő jelentkező esetén: kezdő és haladó szlovák, német, angol. Jelentkezni lehet: október 11-ig

NYOLCADIKOSOK KLUBJA

Egymás megismerése, játékok; 8. osztályosok jelentkezését várjuk. Első összejövetel: október 4. 18 óra.

Felnőtt csoportok:

NÉPZENEI EGYÜTTES,

mely énekkarból és zenekarból áll, várja az énekelni szeretők és népi hangszeren játszóknak jelentkezését.

Az együttes vezetői: Szabó Antal és Szabó Antalné

Az énekkari próbák időpontja: hétfő 18.00

A zenekari próbák ideje: csütörtök 18.00

NYUGDÍJAS KLUB szeretettel várja soraiba a nyugdíjasokat. Vezető: Borgula Györgyné.

A foglalkozások ideje: szerda 18-21 óráig, hetente.

DÍSZÍTŐMŰVÉSZETI SZAKKÖR ügyes kezű lányok, asszonyok jelentkezését várja.

Vezető: Kiszely Jánosné.

A foglalkozások ideje: szerda 14-16 óráig.

Első foglalkozás: október 2.

SZLOVÁK KLUB tagjai sorába várja a szlovák kultúrát szerető berényieket. Vezető: Ocsovszki Ildikó.

A foglalkozások ideje: csütörtök 17-19 óráig, kéthetente.

Első foglalkozás: október 3.

A fent említett szakkörökön, tanfolyamokon kívül a Művelődési Központ szívesen ad helyet minden alakuló közösségnek.

Országos Freinet - találkozó Mezőberényben

Városunkban országos Freinet-találkozót szerveztünk augusztus 12-15-e között, immár harmadik alkalommal. Rendezvényünknek a Petőfi Sándor Gimnázium kollégiuma adott otthont. A résztvevők száma 65 fő, óvónők tanítónők, családtagok.

A vendégek érkezését játékos feladatokkal tettük szívesebbé. Szálláshelyüket úgy foglalták el, mint a honfoglaló magyarok tették, - átkelés a Vereckei szoroson, mocsáron, vízen, harci fegyver és paripa készítése, a 7 törzs megalakítása.

Az első nap programja a Körös parton ért véget fejedelmválasztással és vérszerződéssel. A második és harmadik napon műhelyekben folyt a munka, a következő témákban:

1. Pedagógiai programkészítés
2. Képességfejlesztés az óvodában és az iskolában
3. Freinet iskola Szegeden - gyakorlati tapasztalatok
4. Drámajátékok

Délutánonként óvodák, iskolák mutatkoztak be, különböző technikákkal ismerkedtünk, volt játék és festékbemutató. Sokat beszélgettünk, kicseréltük tapasztalatainkat.

Táborunk záróestjén vidám műsorszámokkal szórakoztatuk egymást.

Vendégeink úgy búcsúztak tőlünk, hogy ötletekben, tapasztalatokban gazdagon utaznak haza, és nagyon várják, hogy újra találkozassunk.

Megelégedettségünket még fokozta egy jó hír, miszerint a „Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségért” Közalapítványhoz benyújtott pályázatunk nyert 155.000.-Ft-ot. Ezt az összeget „Gordon” (tanári hatékonyság fejlesztés) tanfolyamra használhatjuk fel. Régi vágyunk teljesül ezzel.

Úgy gondoljuk, a tanfolyam elvégzése munkánk hatékonyságát fogja növelni.

Földesi Lajosné
tagóvoda vezető



KERESZTREJTVE

Vízszintes:

16. Rossz tanácsadó 17. Ötszáz 18. Női becenév 19. Égitest 20. A legvégén butul 25. Olasz folyó 26. Óriási 28. Ilona keverve 29. Kevert kanta 31. Yc 32. Okozat előidézőit 34. Páros gyom 36. Fontos információ 37. H-val az elején nem fémes tulajdonságú elemek 39. Keresztül 41. ...János, közkedvelt tv riporter volt 43. Oxigén 44. Ének 49. Pictor, de csak részben 50. Csók szélek 51. Tizenkettőt 52. Kilencszáz-kilencvenöt 53. Út része 54. ...szemcse, kelet Dunántúli település 56. Páratlanul, Ön az 57. Lóabrák 59. Kút közepe 64. Hordó fertőtlenítésére használatos az ilyen lap 66. Budapesti városrész 67. Csukunk 69. Lék szélek 70. Ünnepi sütemény, de visszafele 72. Névelő 73. Energiafajta 74. Ideállít, de csak hangtalanul 76. Tova 77. Esztendő 78. A halálbüntetés egyik fajtáját végzem 81. Valamikor, az elején 83. Végek nélkül felel 84. Erőlködik, de csak részben 88. Mese egyenműi 89. Japán énekes-táncosnő 91. Középen kéret 92. SLSZ 93. Egy 94. Ékesség 97. Kép közepe 98. Nem nálam 100. Nos 102. Ravasz állat 103. Előd

Függőleges:

2. Ól 3. Kert rész 4. A kis gyerek teszi 5. Kevert rag 6. Eme 7. A-val az elején elringat, elaltat 8. Dél 9. EVTA 10. Az egyik gyermek 11. i-vel a végén darálja 12. Ennivaló 13. Nitrogén 14. Tizenkettő része 15. Ajándékként átvette 22. Télen ilyen a Balaton vize 23. Éneklő 24. Cselekvésre irányuló erőfeszítése 27. Fél ég 30. „A” jutalom 35. Egyezer-ötszáznegyvenkilenc 38. Disznó lak 40. Visszafele, „a” lakásodat 42. Két fogalom: kés élet visszaadók készülék és falatot enged le a torkodon 46. Kettős betű 47. Jel rész 48. Véd 50. Visszafele két fogalom: Dunántúli csatorta és sült tepertő 54. Páros gyermek 55. GKL 56. L-el a végén „fehérre festi a haját” 58. Bika egyenműi 61. Néha az égen bukkan fel 62. K-val az elején mely személyre 63. Messze 65. Létezik 68. Visszafele jégen vágott nyílás 71. Mely időtől 75. Keresztül 77. Könnyen elvágja a kezem 79. Rangjelző 80. Mindjárt az elején kavar 81. Megvárja-e? 82. „A” gyermekjátékom 83. Testrész 86. Visszafele, gondol 87. Gyümölcsöt szárról 89. Alig, de keverve 90. Bordó 94. Ötszázötvenegy 95. ÜES 96. Együttesen kezelt adó 99. Mák vége 101. Egyezeregyszáz 103. Számnév 104. Spanyol autójelzés 105. Fél óz 106. Osztrák autójelzés

Beküldendő: Függ. 1., vízsz. 85., vízsz. 45., vízsz. 95., függ. 33., vízsz. 60., vízsz. 71., vízsz. 1. és vízsz. 21.

Beküldési határidő szeptember 24.

Múlt havi helyes megfejtés: Az Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank Rt mezőberényi fiókja különféle pénzügyi szolgáltatásaival várja ügyfeleit. Értékpapírok, betétek, hitelügyek, folyószámla-vezetés, valuta- deviza ügyintézés.

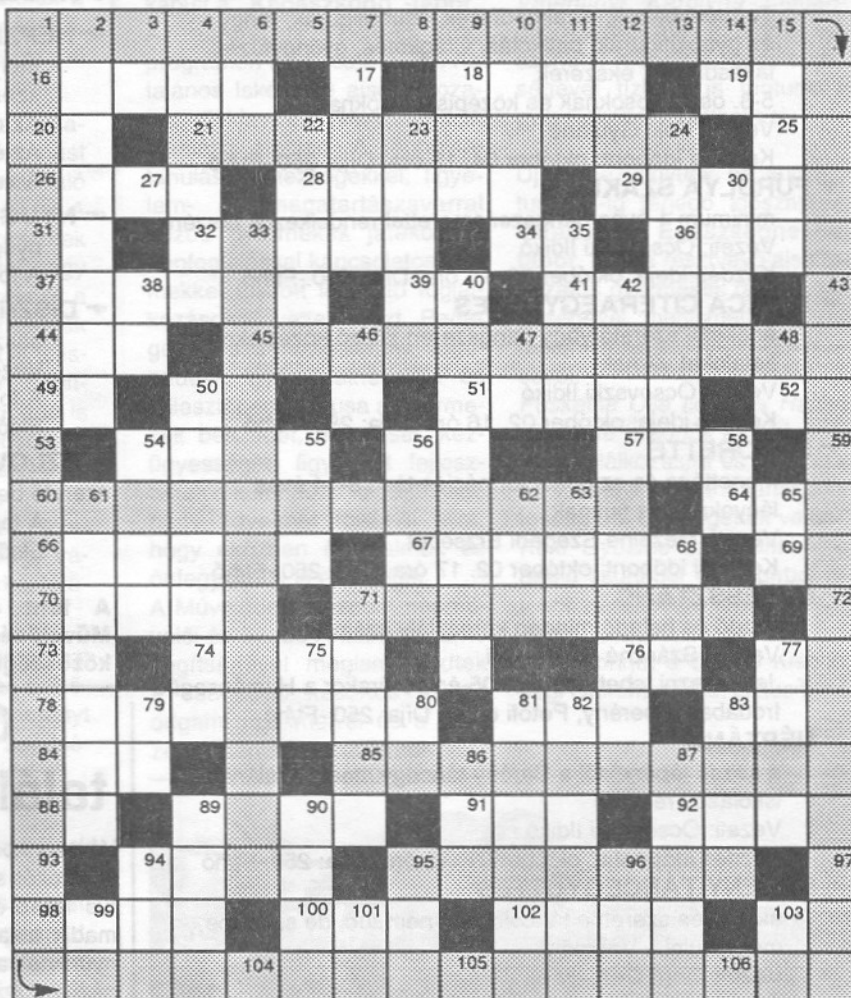
Egy-egy 500.-Ft-os takarékbetétkönyvet nyertek:

Barna Zita Mezőberény, Kossuth tér 13.

Butsi Róbertné Mezőberény, Liget u. 1/A I/19.

Varga Vincéné Mezőberény, Ady u. 5. szám alatti lakosok.

Nyereményüket a Művelődési Központban vehetik át.



Köszönjük Pista bácsinak!

Nyolcadikosok voltunk. Júniusban búcsút intettünk iskolánknak. Siklósi Pista bácsinak köszönhetően - aki nyolc évig volt testnevelő tanárunk - együtt tölthettünk még négy szép napot Félhalmon, régi táborhelyünkön. A nyolc év alatt kétszer nyaraltunk már itt, Csárdaszállás és Gyomaendrőd között, a Félhalmi holtág mellett. Most is kerékpárral mentünk, Köröstarcsán keresztül a Kettős-Körös gátján a Horgász tanyáig.

A horgászat, csónakázás mellett kirándultunk Gyomaendrődre, számháborúztunk, sokat játszottunk, és persze beszélgettünk. Felelevenítettük az általános iskolai évek igen változatos emlékeit.

Csodálatos befejezése volt ez a négy nap az általános iskolai éveknél! Köszönjük Pista bácsinak, hogy bízott bennünk, és vállalta egy elkészített nyolcadik osztály táborozását. Köszönjük, hogy nyolc éven keresztül jóban és rosszban mindig velünk volt.

az 1. Sz. Általános Iskola
elballagott 8. b osztálya

Érettségizettek, figyelem! Pénztézet részére munkatársakat keresek.
Telefon: Körösladány 479, Molnár Lajos.



Galovicz
Kisáruház KFT
Békés Széchenyi tér 11.

ÖRÖMMEL ÉRTESÍTJÜK, KEDVES MEZŐBERÉNYI ÉS KÖRNYÉKBELI VÁSÁRLÓINKAT, HOGY AZ ELEKTROHÁZ TERÜLETÉN KISÁRUHÁZUNKAT MEGNYITOTTUK.

Cipő osztályunk 50% engedménnyel ajánlja:

Gyermek TIBEKA papucs	450 Ft-ról	225 Ft
Női, férfi TIBEKA papucs	650 Ft-ról	325 Ft
Női, férfi TIBEKA tépőzáras	700 Ft-ról	350 Ft
Férfi komfort papucs	1800 Ft-ról	900 Ft
Női utcai papucs szegecses	1.250 Ft-ról	625 Ft

Méter-Lakástextil Osztály ajánlata:

- Kispárna, nagypárna, paplan, lepedő, ágyneműk, plédok
- Nyári selyem, gyúrtselem, pamut árak, szövetek, gabardin,
- Bútorvászón, bútorszövet, másod függöny, függönyök,
- Középszőnyegek, összekötők, futószőnyeg
- Törölközők, konyharuhák, asztalterítők,
- 4 méteres padlószőnyeg 2.000 Ft-ért és mintások 4.800 Ft-ért

Illatszer osztály ajánlata:

- Kölnik, parfümök, krémek, testápolók, desodorok,
- Férfi, női kozmetikumok, borotvák, tusfürdők, habfürdők,
- Mosó-, mosogatószeres, mosóporok, szappanok,
- Fogkrém, fogkefék, papírzsebkendők, WC-papírok.

Viszontlátásra Mezőberényi Kisáruházunkban!
ELEKTROHÁZ, Telefon: 352-559/8-as mellék.

MARTINCSEK ZOLTÁN

MEZŐBERÉNY

PETŐFI S. U. 41.



KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ
VÁLLALKOZÁS

TELEFON/ FAX:

66/ 352-845

TEKERCELESI ANYAG ÉRTÉKESÍTÉSE

Mosógép * barkácsgép * centrifuga *
különböző szivattyúk *

VILLANYMOTOR állórész * forgórész *

TEKERCELES * - javítás.

CSAPÁGYÉRTÉKESÍTÉS

Kerékagycsapágy területi képviselet.

Nagykereskedelmi árak.

Csapágyak különféle autótípusokhoz
és méretben.



POPCORN LTD.

TERÜLETI KÉPVISELET.

PATTOGATÓ GÉPEK, KUKORICA,
ZACSKÓFORGALMAZÁS



A SZARVAS MAGÁN AUTÓSISKOLA SZEMÉLYGÉPJÁRMŰ VEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT

1996. szeptember 17-én, 17 órakor.

Kedvezmények:

- Ingyenes tan- és tesztkönyv
- Részletfizetési kedvezmény
- Teljeskörű képzés és ügyintézés

Jelentkezni lehet:

A Petőfi Sándor Művelődési Központban,
személyesen vagy a 352-417-es telefonszámon.

VÁRUNK MINDEN ÉRDEKLŐDŐT!

ELADÓ

Mezőberény Zrínyi sugárút 80/a
alatti, 2 szoba összkomfortos,
egyedi gáz, illetve vegyes tüzelésű

CSALÁDI HÁZ.

Érdeklődni:

17 óra után, hétvégén egész nap,
illetve a 457-519-es telefonon.

ENDRŐD ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

alapítva 1957. május 18.

TISZTELT ÜGYFELÜNK!

— IDŐT, FÁRADTSÁGOT
SZERETNE MEGTAKARÍTANI?

MI TUDJUK A MÓDJÁT!

Vezesse lakossági és vállalkozói számláját
Takarékszövetkezetünknel, szeptember
közepétől akár devizában is.

Kínálunk Önnek

GYORS · PONTOS · MEGBÍZHATÓ

ügyintézés, kettős garanciával,

KEDVEZŐ KÖLTSÉG FELSZÁMÍTÁS

mellett.

KERESSE TAKARÉKSZÖVETKEZETÜNK
KIRENDELTSÉGÉT!

Mezőberény Fő u. 8. szám.

BOJLERÜNK ÉS A TAKARÉKOSSÁG

Életvitelünk szinte elképzelhetetlen melegvíz nélkül. Melegvíz-használati szokásaink azonban igen eltérőek, változatosak. A háztartások mind létszámukat, mind életkörülményeiket, mind fürdési, mosogatósi, mosási szokásait tekintve különböznek. Azaz más-más az optimális melegvíz igényük és bizony nem áll módjában mindenkinek, hogy válogasson a korszerű vízmelegítő rendszerek közül. Ennek ellenére a hagyományos tűzhelyen, vagy Pb-gáztűzhelyen történő vízmelegítést egyre több helyen felváltja a kényelmes, zárt rendszerű elektromos forróvíztároló.

A hazai hagyományos forróvíztárolók fűtőteljesítménye 1000-2500 W, felfűtési idejük 6-8 óra. A forróvíz-tároló készülékekből nyerhető melegvíz mennyiség természetesen függ az űrtartalomtól. Ebből adódóan vásárlás előtt át kell gondolni, hogy naponta hányan és mire akarnak melegvizet felhasználni.

A henger alakú, általában acéllemezéből készült tartály hőszigetelt. A tartály belső fele speciális felületvédő réteggel van bevonva a víz fémre roncsoló hatásai ellen. A védőbevonat általában zománc, vagy újabb műanyag. A fűtőtest a víztérbe elmerülő csőfűtőtest, amelyet a bevezetett hidegvíz teljesen körülvesz, így jó hatásfokkal történik a fölmelegítés.

A beépített hőmérséklet-szabályozó a kívánt hőfokon tartja a vizet. A kívánt hőfokot a jelölt hőfok-skálával saját magunk állíthatjuk be. A hőfokszabályozó meghibásodása esetén egy beépített másodlagos biztonsági hőkorlátozó szerelvény megakadályozza a tartály vizének felforrását, így a gőzfeljúlással együttjáró robbanásveszélyt.

Hővesztesség

A vízmelegítővel szemben támasztott követelmények között a legfontosabb az energiatakarékos működés. Ez jó hőszigeteléssel érhető el. A mai modern energiatakarékos forróvíz-tárolók hővesztessége a régebbi típusok felére csökkent.

Nagyon fontos, hogy a villanybojler hálózatra kapcsolásakor lehetőség van különmért éjszakai tarifával való üzemeltetésre, ami a nappali üzemeltetésnél lényegesen olcsóbb. Azonban az éjszakai tarifával

üzemeltetett forróvíz-tárolóknál sem közömbös a tárolt melegvíz hőmérséklete a hővesztesség miatt. A hővesztesség függ a tárolt melegvíz és a környezet hőmérsékleti különbségétől. Ebből adódóan a tárolt vízhőmérséklet csökkentésével jelentősen csökken a hővesztesség.

Az ábrán látható, hogy ha 80 °C helyett 60 °C hőmérsékletű vizet tárolunk, a hővesztesség közel 50%-kal csökkenthető. A melegvizet gazdaságosabb nagyobb űrtartalmú, alacsonyabb hőfokra beállított forróvíz-tárolóból használni.

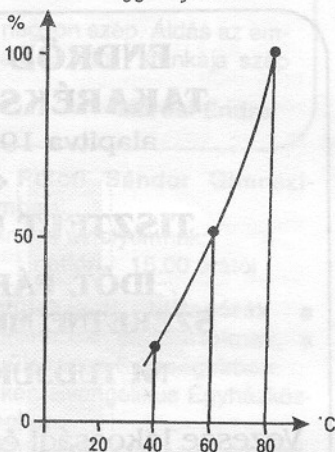
Hővesztesség 80 literes és 120 literes forróvíz-tárolónál.

A szükséges kezdeti melegvíz előállításához a kisebb űrtartalmú bojler nagyobb hőfokon kell üzemeltetni. 80 L 80 °C víz + 160 L 20 °C víz = 240 L 40 °C

120 L 60 °C víz + 120 L 20 °C víz = 240 L 40 °C

A villamos forróvíz-tárolók fűtőteljesítménye olyan, hogy az űrtartalom szerinti 20 °C-os vizet 80 °C-ra 6 óra alatt felfelemelegíti.

Hővesztesség a vízhőmérséklet függvényében



80 L x (80-20) °C 4800 Kcal

120 L x (60-20) °C 4800 Kcal

Az előző példát figyelembe véve látható, hogy ugyanannyi hőmennyiség előállításához ugyanannyi villamosenergia kell, de a nagyobb, 120 literes tárolóban a víz rövidebb idő alatt éri el a kívánt 60 °C-os hőmérsékletet, így a kellő mennyiségű forróvíz biztonságosan rendelkezésre áll.

Vízminőség - vízkő

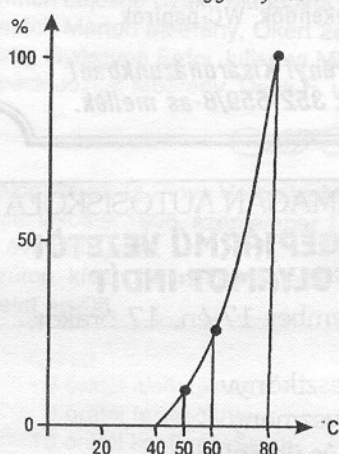
A csapból folyó víz minősége, keménysége a forróvíz-tároló élettartamát, gazdaságos üzemeltetésének feltételeit, karbantartási igényét

számottevően befolyásolja. A gyártó a készüléket nem tudja az adott vízminőséghez igazítani, tehát a korrózió, a vízkőlerakódás, a mechanikai szennyeződés miatt a hatásfok-csökkenés veszélye fenn áll.

A gyártók igyekeznek gyártmányaik élettartamát, megbízhatóságát növelni: a megfelelő anyagminőség és hőálló bevonat mellett ún. aktív-anód beépítésével. Az aktív-anód a tartály anyagának védelmének túl a víztérben lévő szerelvényeket is óvja a vízben oldódó ártalmas anyagoktól, a korróziótól.

Fontos az aktív-anódot évente felülvizsgálni, ha kell kicserélni. Az alacsonyabb hőfokon beállított vízhőmérséklet előnye még az, hogy csökken a vízkőképződés. A vízkőképződés nagymértékben rontja a hatásfokot és veszélyezteti a készülék épségét.

Vízkőképződés a melegvízhőmérséklet függvényében



Vásárlás

Ha melegvíz szükségletünket villamos forróvíz-tárolóval szeretnénk előállítani, és ilyen készülék vásárlása mellett döntöttünk, vásárlás előtt győződjünk meg arról, hogy:

* a lakás meglévő villamos vezetékei megfelelőek-e a forróvíz-tároló üzemeltetéséhez

* nappali vagy éjszakai különmért tarifáról üzemeltethető

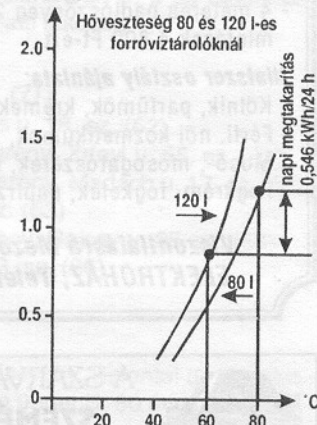
* a napi 50 L/fő vízigényt figyelembe véve mekkora űrtartalmú, azaz hány literes készülékre van szükség.

A készülék kiválasztásánál a legfontosabb azt figyelembe venni, hogy hány fő használja a melegvizet. 3-5 fős családoknál 150-200 L űrtartalmú bojler a leg gazdaságosabb, hisz a megfelelő űrtartalom biztosítja a tárolt forróvíz mennyiség gazdasá-

gos kihasználását 50-60 °C-on, és nem kell az energiapazarló és vízkövesedést okozó 80-90 °C-os üzemeltetés. Vásárláskor figyelembe kell venni az alábbiakat:

- * az űrtartalmat
- * a felvett áramerősséget, azaz elégszám-e a meglévő biztosíték, automata
- * a fűtőteljesítményt
- * a felfűtési időt
- * a napi hővesztességet
- * kell-e nyomáscsökkentő a bojler előtt, azaz mennyi az üzemi nyomás maximuma
- * a vízcsatlakoztatás (1/2 vagy 3/4 col) lehetőségét
- * a villamoscsatlakoztatást.

kWh/24 h



Ha kérdéseinkre megtaláltuk a választ, akkor bízzuk olyan szakemberre a készülék telepítését, aki azt az igényeinknek megfelelően, garanciával végzi el.

Beépítés, telepítés, használat

A forróvíz-tárolókat a készülékekhez adott biztonsági szelep beállításával lehet vízvezeték-hálózatra kötni. E biztonsági szelep szintén a tartályban esetleg bekövetkező túlnyomás ellen nyújt védelmet. A csepegő biztonsági szelep normális, ami annak a jele, hogy jól működik. Az állandósult vízcspegegés vagy vízfolyás esetén valószínű, hogy a biztonsági szelep vízkövesedett, így szerelő beavatkozására van szükség. Fontos, hogy a bojler minél közelebb legyen a vízfelhasználás helyéhez. A kezelési útmutató szerint időben fontos az aktív-anód állapotának ellenőrzése, a berakódott vízkő eltávolítása.

Átfolyó vízmelegítő

A hagyományos forróvíz-tárolók mellett a gyártók kifejlesztették az

(folytatás a 11. oldalon)

LANDMARK UTCAI KOSÁRLABDA FESZTIVÁL



A fesztivál augusztus 3-án került megrendezésre a Petőfi Sándor Gimnázium udvarán.

A verseny előtt egy hónappal Pipis Istvánnal kosaraztunk a gimnázium aszfaltpályáján, amikor felvetődött a streetball gondolata. Ezután minden nap tartottunk megbeszélést, de ahogy közeledett a kitűzött idő, egyre több szervezési probléma merült fel. Ekkor döntöttünk úgy, hogy ezt ketten nem tudjuk megcsinálni és feltétlenül keresni kell még segítséget. Szűcs Gábor személyében meg is találtuk, aki korábban hosszú évekig a helyi kosárcsapat tagja volt, most pedig a LANDMARK KFT ügyvezetője. A sok segítség mellett elvállalta a főszponzor szerepét is, és ezzel nevet tudtunk adni a fesztiválnak.

Eközben Pipis Pista szakadatlanul járt a vállalkozókhoz támogatók után kutatva. A kosárlabdát szerető szponzorok jóvoltából egyre több kiosztandó díj halmozódott fel. A gond csak az volt, hogy a nevezési határidő előtt egy héttel csak egy csapat jelezte részvételi szándékát. Késérően állapítottuk meg, hogy hiábavalónak tűnt a sok plakát, újságcikk, a rádió és televízió reklámjai. De a határidő lejártakor már 38! csapat jelezte részvételi szándékát. Ez a létszám akkor vált kicsit „ijesztővé”, amikor a közel 150 játékos felsorakozott a megnyitóra. Összesen 4 palánk állt rendelkezésünkre és féltünk, hogy estig nem tudjuk lebonyolítani a döntőket. Cél volt, hogy egy csapat legalább 4 mérkőzést játsszon. Ehhez jött még a hárompontos dobóverseny, ami újdonságnak számított az ilyen rendezvényeken. Ez a délelőtti csoportmérkőzések után következett és ötvenen jelentkeztek rá. A fiataloknál első helyezést ért el Freyfrik Ferenc, a felnőtteknél pedig Csányi Attila célzott a legjobban. Ezután a kis létszámú kategóriákban eredményhirdetést

tartottunk. A 14 év alatti lányoknál a Futózapor csapata (*Harmoni Petra, Borgula Enikő, Miklós Mariann, Szöllősi Szabina*) lett az első. A második helyen a Kecsegidák végeztek. A fiúknál a Kukorica Gyermekei (Gyula) (*Bátai Gergely, Illyés Csaba, Sarkadi Árpád*) diadalmaskodott. Második a Cserkészek, harmadik pedig az Augusztusi Hullócsillag csapata lett.

Hölgyeknél a Vakhangyák nyertek (*Winter Ilona, Kosjár Katalin, Kosjár Lea, Csók Szabina*). Ezt a csapatot erősítette Winter Ilona is, aki 267-szeres magyar válogatott volt. Második a Gösser, harmadik pedig a Molylepkék csapata lett. Ebben a kategóriában szoros és színvonalas mérkőzések döntöttek. A helyi NB II-es csapat erősségei mellett több NB I-ben játszó játékos látogatott haza.

A férfiaknál berényi szempontból jól alakult a főág. Az elődöntőbe két hazai csapat is bejutott, akiknek a 2. és a 4. helyezést sikerült megszerezniük az L K. Bulls (*Gál Imre, Bálint Zoltán, Petrics Péter, Czinkóczi Tibor*) és a Csiga Go (*Tóth Árpád, Szugyiczki János, Gulyás Tibor, Magyar László*) jóvoltából.

A harmadik helyezett Ipari Gumibroncsok csapatában egy kecskeméti és egy budapesti játékos mellett szerepelt a szintén berényi Szabó István is. A 27 csapatos mezőny élére a legjobban összehozott békési Viktória Principál triója (*Bálint Péter, Baukó Ferenc, Dávid Péter*) került.

Ezzel még nem volt vége a rendezvénynek, mert a férfi mezőnyből túl korán búcsúzó csapatok játszhattak a vigaszágban. Talán itt zajlottak a legjobb hangulatú mérkőzések.

A végeredmény:

1. Utcakölykök (*Szarka István, Baksa Zsolt, Kovács József*)
2. Lepergő Vakolatok
3. Berényi Öregfiúk és a Banditák csapatai.

Gratulálunk a győzteseknek és a helyezetteknek, valamint ahhoz, hogy minden csapat a Fair Play szellemében játszott! 18 órára fejeződött be a kosaras fesztivál, amely remélhetőleg jó nyári programot nyújtott a környék kosarasainak.

A rendezvény támogatói voltak: LANDMARK KFT, Békés Megyei Diáksport Tanács, Petőfi Sándor Gimnázium, Berényi Téglai Téglaiipari Kft, Berényi Szövetkezet, Tánczos Imre, Nagy Sándor (LIMO-MIX), Papp & Papp, Szabó László, Frey Tibor, Gösser Söröző, Mini DEMI, Mezei Zoltán, Kovács

Ital- nagykereskedés, Julius Meinl, Balta Ádám, Pázsit Vas-Műszaki BT, FRIDA-Coop, Kovács András, Vrbovszki Zoltán, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, Kőrösi Ferencné, DREHER Söröző, Berény Color BT, Styaszni Lászlóné, Hoffmann Tibor, Kiszely Zsuzsanna, Beinschrodt Ádám, City-Cuki és külön köszönet a Berényi Kábel TV-nek.

A zavartalan lebonyolításban nagyon sokat segítettek az önként jelentkező játéktevezők, jegyzők, akiknek nagyon hálásak vagyunk.

Hidasi László

BOJLERÜNK ÉS A TAKARÉKOSSÁG

(folytatás a 10. oldalról)

ún. átfolyó rendszerű elektromos vízmelegítőket. A készülékek igen népszerűek, de idehaza még szinte csak a konyhákban alkalmazzák, ahol viszonylag kis mennyiségű a forróvíz igény egy mosogatáshoz. Az átfolyó vízmelegítők viszonylag olcsón, igény szerint bárhová felszerelhetők. A forróvíz-tárolókkal egyetemben nem igényelnek szellőzési lehetőséget, szintén nem rontják a levegőt.

Külföldön már nagyon elterjedtek az átfolyó vízmelegítők fürdőszobai változatai. E készüléktípusok hazai elterjedését energia-felhasználásuk gátolja meg. Ez abból adódik, hogy a vizet a rendszeresen történő átfolyás ideje alatt melegítik fel. Igaz, így korlátlan mennyiségű melegvíz áll rendelkezésre. A készülékben több vízfűtési hely is csatlakoztatható.

Ezek a vízmelegítők alig nagyobbak a nálunk kedvelt konyhai kistestvéreiknél, nem igényelnek olyan nagy teret a helyiségből, mint a forróvíz-tárolók, és a melegvízhozamot nézve többszörös teljesítményre képesek. Energia-felhasználásuk is többszöröse a konyhai változatokénak. Szabályozásukat tekintve legtakarékosabbak az elektronikus vezérlésűek. Ezek a víz fokozatosan szabályozható hőfokon folyik ki, függetlenül az átfolyó hidegvíz hőmérsékletétől, nyomásától.

A termikus szabályozású készülékben beépített hőfokszabályzó biztosítja a beállított hőfokot. A hidraulikus vezérlésű készülékek az áramláskapcsoló kapcsolja a fűtést.

A fűtőteljesítmény állandó, így ha változik a befolyó víz hőmérséklete, a vízátfolyás sebessége, változik az előállított melegvíz hőfoka. Ahhoz, hogy egy ilyen készülék megfelelő átfolyási sebességgel meg tudjon tölteni egy fürdőkádát melegvízzel, minimum 5 kW, vagy ennél nagyobb teljesítményűnek kell lennie. Emiatt az áramfelvétele nagy és a hazai lakások villanyvezetékei, automatai, biztosítékai és fogyasztásmérői (villanyórak) ehhez képest alulméretezettek. Az ilyen készülék üzemeltetéséhez szakemberrel kell építtetni a szükséges vezetéket. Ott, ahol a lakás vezetéke megfelelő, ilyen készülék működtetésére vagy átalakítással, új építkezés esetében, ahol a vezetékek kiépítésénél figyelembe lehet venni a terhelést, komolyan érdemes fontolóra venni egy ilyen „azonnal” melegítő készülék felszerelését.

Az igaz, hogy mivel az átfolyó vizet melegíti fel azonnal, és emiatt nagy az időegység alatti áramfelvétele, a villamos energia felhasználása, de csak a vízátfolyás időtartamára. Használaton kívül nem fogyaszt. Ezzel szemben a forróvíz-tárolók csak 6-8 órai felmelegítési idő után szolgáltatnak forróvizet, a használat közben visszahűlt vizet újra melegíteniük kell a megfelelő hőfokra, valamint a kívánt hőfokon tartás hővesztéssel jár.

Minden tényezőt egybevetve az átfolyó vízmelegítőt olcsóbban lehet üzemeltetni és fő előnye - az azonnali és állandó melegvíz - is érvényesül.

Fekete József

SZEZONKEZDÉS

- sajnos már hagyományok szerint -



A rövid nyári szünet után augusztus 11-én megkezdődött a labdarúgóknál a Nemzeti Bajnokság III. osztályának a küzdelme. Még mielőtt rátérnénk a szezonkezdés történéseinek ismertetésére, szeretném tudatni a Tisztelt Olvasókkal, mi is történt a nyári szünetben.

A bravúros tavaszi szezont követően lett megtartva az MFC közgyűlése, ahol mind a város vezetése (a Polgármester Úr személyesen tisztelte meg a közgyűlést), mind a jelenlévő, szépszámu tagság, mind a klub vezetése amellel tette le a voksot, hogy el kell indulni az NB III-ban. Ehhez viszont - ez egyöntetű véleménye volt a közgyűlésnek - mindenkinek több segítséget kell nyújtani a csapatnak, hisz a klub anyagi helyzete továbbra is siralmas. Várjuk a focit szerető vállalkozók segítségét, a focit szerető vállalkozók számának bővülését, hisz ebben az évben több támogatásra lesz szükségünk ahhoz, hogy egyáltalán működni tudjunk. Más városokban ez a kör jelentősen tudja tehermentesíteni az egyre nehezebb helyzetben lévő Önkormányzatokat.

A szurkolók legegyszerűbben úgy tudják támogatni a csapatainkat, hogy minél többen kijönnek a mérkőzésekre. Reméljük, hogy a csapataink játékkal kiérdemlik ezt az érdeklődést.

A nyáron több változás történt a klub vezetésében és az első csapat játékosállományában is. Litauszki Pál - aki egy évre vállalta el a csapat irányítását - szerződése lejárt, helyette a vezetőség Ottlakán Mihályt bízta meg az első csapat irányításával. A játékosállományban bekövetkezett változások:

Ment: Litauszki (Kisújszállásra) Szász, Mohovics, Kohut Z. (kölcson Kamutra) és Kelemen Levente, aki az új szabály szerint nem játszhat a csapatban.

Jöttek: Nagy Krisztián és Kovács Péter (Bcs. Előre) Igricz Mihály (Jamina SE), Botyánszki András, Gurbai József (Kamut). Megvált a csapattól Schupkégel Ádám technikai vezető is, helyét Frey Mihály vette át. Sikertelen meggyőzni Borgula Jánost is, hogy szervezőkészségét, szaktudását a városért kamatoztassa, ő lett a csapat menedzsere.

A nyári felkészülést már az új edző irányításával kezdte meg a csapat, amely játé-

erejét tekintve -véleményem szerint- erősebb a tavaszi csapatnál is. Meg is kellett erősíteni a csapatot, mert a kiírás értelmében (az NB II-ben történő átszervezésnek köszönhetően) ebben az évben 5 csapat esik ki az NB III-ból.

Mintegy 25 edzéssel és 8 edzőmérkőzéssel a háta mögött várta a csapat a bajnoki rajtot, ami sajnos már hagyományosan rosszul sikerült. Az első három fordulóban a két vidéki és egy hazai mérkőzésen mindössze egy döntetlenre futotta a fiúk erejéből. Mire Önök e sorokat olvassák, már túl leszünk a Békés elleni nagyon fontos mérkőzésen. Ezt a mérkőzést akár az „év mérkőzésének” is lehet nevezni. Ez több szempont miatt is így van, hisz - két szomszédvár (örök rivális) rangadójáról van szó;

- sok olyan játékos játszik a csapatokban, akik korábban klubtársak voltak, s így egyfajta bizonyítási vágy van bennük;
- nem utolsó sorban csapatunknak most már meg kell kezdeni a felzárkózást, s ehhez győzni kell.

Ezek után lássuk az első három mérkőzés rövid krónikáját:

1. forduló:

Mélykút-Mezőberényi FC 2:0 (1:0)

A lelkes, de szerény játékerőt képviselő újonc otthonába esélytelenül utaztunk, hiszen 6(!) játékosunkat voltunk kénytelenek nélkülözni. Négyen (Sájbén, Kukely, Kracsmarik, Darócz) „kisárgultak”, ketten (Pecze, Kovács Péter) pedig sérültek voltak. Az 5 tartalékkal felálló csapatunk jól tartotta magát, de Ottlakán kiállítása után a hazaiak eldöntötték a mérkőzést.

2. forduló:

MFC-Kiskörös 1:1 (0:1)

A bajnokesélyes és megerősített kiskörösiek magabiztosan kezdtek és mezőnyfőlnyüket az első félidőben góllal is váltották. A szünet után a csapatunk átvette a játék irányítását, elkeseredetten rohamozott és Nagy Krisztián 83. percben lött góljával sikerült egyenlítőnünk. Góllövő: Nagy

3. forduló:

Kalocsa-MFC 2:1 (1:0)

A tavaszhoz képest kissé meggyengült, de még mindig masszív Kalocsa egyenrangú ellenfelei voltunk. A hazaiak annyival birtokolták többet a labdát, amennyivel Serfőző játékevezető (tavasszal itthon a Gyula ellen

veretett meg bennünket, s ezen kívűl mégannyit érdemes tudni róla, hogy éveig Kalocsán rúgta a labdát) jobban szerette őket. Mégis, a két kapott gólunkról most nem ő „tehetett”, hanem sokkal inkább a védelmünk. Góllövők: Kracsmarik

Ezen a mérkőzésen is több játékosunkat voltunk kénytelenek pótolni. A két korábbi sérültünk mellett ezen a meccsen ugyan csak sérülés miatt nem játszott Raducu, de hiányzott a csapatból Hegedűs és Ottlakán is.

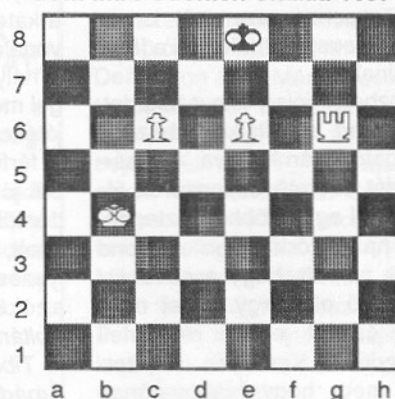
Reméljük, hogy most már minél előbb komplett csapattal tudunk kiállni, mert meg kell kezdeni a pontgyűjtést.

Harmati László

SAKK

17. sz. feladvány

Tóth Imre Suomen Shakki 1957



Matt 3 lépésben

Világos: Kb4, Bg6, gy.:c6, e6 (4)

Sötét: Ke8 (1)

A megfejtéseket szeptember 20-áig az alábbi címre lehet beküldeni:

Szucharda Gyula Mezőberény, Kossuth tér 13. II.e.8.

Az előző havi feladvány helyes megfejtése:

1. Vf6, Kxh1 2. Vf2, h2 3. Vf1+ és matt

1. ..., Kg3 2. Bg1+, Kh2 3. Vf2+ és matt

1. ..., h2 2. Vf4, Kxh1 3. Vf1+ és matt

(2. ..., Kh3 3. Bxh2+ és matt).

Egy-egy SAKKÉLETET nyertek: Benyovszki Pál Mberény, Kodály Z. u. 2., Körömi Viktor Mberény, Szénáskert u. 102.

A nyeremény a szerkesztőségben vehető át.

Sz. Gy.

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ ♦ közéleti információs lap ♦ Szerkesztőség: Mezőberény, Fő u. 4-6. ♦ Telefon: 66/352-417 ♦ Szerkesztő: a társadalmi szerkesztőbizottság ♦ Felelős szerkesztő: Balog Zoltán ♦ Tördelés: Balog Zoltán ♦ Reprodukciós fotó: Csávás István ♦ Kiadja Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Petőfi Sándor Művelődési Központ ♦ Felelős kiadó: Szűcsné Sziklai Éva igazgató ♦ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3000 példányban ♦ Cégt.: Hegyi Márton ♦ HU ISSN 12 15-0266